



Staromestská knižnica, Blumentálska 10/a, 814 41 Bratislava

S P R Á V A
O ČINNOSTI A VÝSLEDKOV HOSPODÁRENIA
ZA ROK 2005

Bratislava, január 2006

PhDr. Judita Kopáčiková
riaditeľka

Obsah

	strana
Úvod	3
I. časť Komentár k plneniu hlavných cieľov a úloh na rok 2005	
1. Dopĺňovanie, spracovanie a ochrana knižničného fondu	5
2. Poskytovanie knižnično-informačných služieb	6
Práca s používateľmi, organizácia vzdelávacích a kultúrno-výchovných podujatí	6
4. Propagácia využívania fondov a služieb, public relations	7
5. Automatizácia a internetizácia knižnično-informačných služieb a procesov	9
6. Organizácia práce, riadiaca a kontrolná činnosť	10
7. Pracovné prostredie, BOZP a PO	12
8. Zamestnanci knižnice, vzdelávanie	12
9. Celoslovenské aktivity	13
Tabuľka č. 1 Prehľad plnenia plánu základných ukazovateľov knižnice za rok 2005	14
Tabuľka č. 2 Základné ukazovatele činnosti a ostatné údaje za rok 2005	14
Graf č. 1 Porovnanie dosiahnutých základných ukazovateľov v rokoch 2003, 2004 a 2005	15
Tabuľka č. 3 Prehľad plnenia základných ukazovateľov činnosti za rok 2005 podľa jednotlivých pobočiek	16
Tabuľka č. 4 Výpožičky absenčné, prezenčné a BIS za rok 2005	17
Graf č. 2 Výpožičky kníh za rok 2005	17
Graf č. 3 Výpožičky periodík za rok 2005	18
Graf č. 4 Pomer absenčných a prezenčných výpožičiek za rok 2005	18
Tabuľka č. 5 Výpožičky podľa druhu literatúry za rok 2005	18
Graf č. 5 Výpožičky podľa druhu literatúry za rok 2005	19
Tabuľka č. 6 Používatelia podľa jednotlivých pobočiek a kategórií za rok 2005	19
Graf č. 6 Používatelia podľa jednotlivých pobočiek a kategórií za rok 2005	20
Tabuľka č. 7 Stav a finančná hodnota knižničného fondu podľa jednotlivých pobočiek k 31.12.2005	20
Tabuľka č. 8 Stav knižničného fondu k 31. 12. 2005 podľa jednotlivých pobočiek a druhu literatúry	21
Graf č. 7 Stav knižničného fondu k 31. 12. 2005 podľa druhu literatúry	21
Tabuľka č. 9 Prírastok knižničného fondu podľa jednotlivých pobočiek a druhu literatúry za rok 2005	22
Graf č. 8 Prírastok knižničného fondu podľa druhu literatúry za rok 2005	22
II. časť Komentár k plneniu rozpočtu na rok 2005	
1. Príjmy	23
2. Výdavky	24
3. Čerpanie sociálneho fondu	25
4. Stav správy majetku	25
5. Stav pracovníkov a priemerná mzda	26
Tabuľka č. 10 Plnenie rozpočtu za rok 2005	27
Tabuľka č. 11 Inventarizácia k 31. 12. 2005 a jej účtovné stavy	29

ÚVOD

Staromestská knižnica venovala v roku 2005 pozornosť napĺňaniu svojho hlavného poslania, vyplývajúceho zo zákona č. 183/2000 Z. z. o knižniciach. Zabezpečovala a poskytovala univerzálny a slobodný prístup k informáciám šíreným na všetkých druhoch nosičov v tradičnej i elektronickej forme, napomáhala uspokojovaniu kultúrnych, informačných a vzdelávacích potrieb svojich používateľov (najmä obyvateľov mestskej časti Bratislava – Staré Mesto), podporovala ich celoživotné vzdelávanie a duchovný rozvoj. Svojou činnosťou a službami vytvárala v rámci svojich možností rovnocenné podmienky prístupu k informáciám a poznatkom pre všetkých svojich používateľov. Podieľala sa na ochrane kultúrnej identity v meniacom sa prostredí a umožňovala svojim používateľom využívať moderné informačné technológie.

Spolupráca s rôznymi kultúrnymi, výchovnými, vzdelávacími organizáciami a záujmovými združeniami pri organizovaní kultúrnych a výchovno-vzdelávacích podujatí nasvedčuje tomu, že sa postupne stáva akýmsi komunitným centrom v mieste svojho pôsobenia.

Knižnično-informačné služby verejnosti vrátane konzultačných, bibliograficko-informačných, reprografických služieb a prístupu na internet pre používateľov prostredníctvom verejných internetových staníc poskytovala knižnica na piatich dislokovaných pracoviskách v prenajatých priestoroch. Všetky priestory s výnimkou centrálnej budovy knižnice na Blumentálskej 10/a sú majetkom mestskej časti Bratislava – Staré Mesto, budovu na Blumentálskej 10/a má knižnica v dlhodobom prenájme od Magistrátu hlavného mesta Bratislavy.

Napriek silnému konkurenčnému prostrediu, ktorým sa lokalita mestskej časti Bratislava – Staré Mesto vyznačuje (sú tu sústredené všetky veľké knižnice, otvorenie Univerzitnej knižnice pre verejnosť v apríli 2005), knižnica splnila v roku 2005 stanovený plán základných ukazovateľov činnosti (pozri tabuľka č. 1) a dosiahla nasledovné výsledky: celkový stav knižničného fondu dosiahol **115 208 knižničných jednotiek** (ďalej len k. j.), prírastok knižničného fondu bol **3 761 k. j.**, knižnica zaregistrovala **5 371** používateľov, z toho **3 693** dospelých a **1 678** používateľov do 15 rokov. Percento čitateľov z počtu obyvateľov mestskej časti Bratislava Staré Mesto predstavovalo v roku 2005 **12,6 %**, čo predstavuje v porovnaní s rokom 2004 **zvýšenie o 1,2 %**. Výraznejšie zvýšenie počtu používateľov (**o 5,1 %**) dosiahla knižnica v kategórii školopovinné deti, kde z celkového počtu **2 766** školopovinných detí mestskej časti Bratislava – Staré Mesto bolo **58,7 %** používateľmi knižnice.

Knižnica zrealizovala v uplynulom roku **359 585** výpožičiek, čo predstavuje v porovnaní s rokom 2004 **zvýšenie o 6 082 výpožičiek**. Zorganizovala **143** kultúrnych a výchovno-vzdelávacích podujatí, ktoré boli zamerané na aktivizáciu čítania najmä u školopovinných detí a mládeže, prehĺbenie ich čitateľských návykov, vzťahu ku knihám, čítaniu a knižnici. V oblasti kultúrnych a výchovno-vzdelávacích aktivít v roku 2005 treba spomenúť účasť na druhom ročníku celoslovenského projektu „**Čítame s Osmijankom, pridaj sa aj ty**“, vyhlásenie veľkej čitateľskej súťaže na všetkých pracoviskách knižnice „**Čítam, čítaš – čítame**“, organizácia recitačnej súťaže pre žiakov prvých ročníkov ZŠ Dubová a Mudroňova, pokračovanie projektu „**Deti čítajú deťom**“ v spolupráci so ZŠ na Dubovej ulici a Špeciálnej základnej a praktickej školy pre telesne postihnutých na Dúbravskej ceste, úspešné pokračovanie druhého ročníka projektu „**Práca so seniormi**“, v rámci ktorého knižnica spolupracovala s Univerzitou tretieho veku, Domovom dôchodcov na Podjavorinskej ul., klubmi dôchodcov a Y-klubom. Do projektu práce so seniormi sa zapojili všetky pracoviská knižnice, ťažiskovo pobočky Panenská a Záhrebská. V roku 2005 sme pokračovali v organizovaní bezplatných kurzov informačnej prípravy pre používateľov v seniorskom veku „**Zoznámte sa s počítačom**“, zorganizovali sme dve výstavy v priestoroch knižnice – v spolupráci s Goetheho inštitútom putovnú výstavu ilustrácií k rozprávkam bratov Grimmovcov zo zbierok Medzinárodnej knižnice pre mládež v Mníchove „**Rozprávkový zámok – Das Märchenschloss**“ a výstavu karikatúr „**KBK medzi knihami**“. V rámci Týždňa slovenských knižníc sme sa zamerali na realizáciu podujatí s cieľom osloviť čo

najširší okruh používateľov, upevniť spoluprácu so školami, podporiť čítanie u najmenších čitateľov a zlepšiť návratnosť výpožičiek.

Knižnica v uplynulom roku pokračovala v projekte **Pamäť Starého Mesta** (mestská časť Bratislava – Staré Mesto v médiách), so zameraním na dokumentačné spracovanie regionálnych periodík.

V rámci výchovno-vzdelávacej činnosti realizovala knižnica informačnú prípravu používateľov, exkurzie a slávnostné zápisy žiakov prvých a druhých ročníkov ZŠ do oddelení pre deti a mládež. K významným spoločenským, politickým a kultúrnym udalostiam a výročiam pripravovala tematické výstavy a nástenky. Knižničný fond sme propagovali formou výstaviiek nových kníh. V rámci edičnej činnosti sme vydali výberovú bibliografiu „**Jacob a Wilhelm Grimmovci vo fonde Staromestskej knižnice**“.

Prevádzkou **Letnej čítárne – kaviarne** na nádvorí Zichyho paláca v dňoch 17. júna až 16. septembra 2005 prispela knižnica do ponuky Staromestských letných hier organizovaných mestskou časťou Bratislava – Staré Mesto.

V oblasti automatizácie a internetizácie knižnično-informačných služieb sa knižnica v roku 2005 sústredila najmä na ukončenie retrospektívneho spracovania knižničného fondu do elektronickej podoby a sprístupnenie lokálneho online katalógu, technické dobudovanie a pripojenie všetkých pracovísk knižnice na internet a realizáciu vlastnej web stránky. Počas celého roka 2005 sme riešili problém pripojenia pracovísk na vysokorýchlostný internet prostredníctvom optických káblov. Napriek enormnému úsiliu, sa vzhľadom k finančnej náročnosti tento problém ani čiastočne, nepodarilo doriešiť.

V oblasti propagácie činnosti knižnice a public relations sme pokračovali v úspešnej spolupráci s médiami (tlač, rozhlas). Aktuálne informácie o činnosti knižnice sme pravidelne uverejňovali na stránkach Infoservisu a propagačnej skladačky Bratislava – Staré Mesto, ktoré vydáva Mestská časť Bratislava – Staré Mesto, na stránkach www.staremesto.sk a na portáli pre knižničnú teóriu a prax – www.infolib.sk. Vo februári 2005 knižnica sprístupnila používateľom vlastnú web stránku www.starlib.sk, za ktorú získala ocenenie **Prezidenta združenia Slovak Prix Multimedia v súťaži o najlepšiu multimediálnu internetovú stránku a CD/DVD ROM na Slovensku za inovatívny prístup a dodržiavanie štandardov pri tvorbe webovej stránky**.

V decembri 2005 knižnica po druhý raz udelila siedmim laureátom ocenenie **Rad Bobríka - knihovníka** za nezištnú pomoc pri jej budovaní.

V roku 2005 hospodárila knižnica s rozpočtom 8 250 000.- Sk, z toho 550 000.- Sk činili kapitálové výdavky. Disponibilné finančné prostriedky predstavovali 8 150 000.- Sk. Príjmy za služby predstavovali 284 005.- Sk.

Tak, ako bol rok 2005 pre knižnicu úspešný z hľadiska dosiahnutých výkonov v oblasti poskytovania knižnično-informačných služieb, zápasili sme na druhej strane s viacerými prevádzkovými problémami. Najproblematickejšie podmienky boli na centrále na Blumentálskej ulici. Okrem pretrvávajúceho problému so zatekaním strechy v požičovni a v kancelárii riaditeľky, ktorého nápravu sme niekoľkokrát neúspešne urgovali u majiteľa budovy Magistrátu hlavného mesta Bratislavy, riešili sme i pretrvávajúci problém s vykurovaním. Niekoľkokrát sme boli nútení obmedziť prevádzku, dokonca knižnicu zavrieť, pretože sa v budove nekúrilo. Kotolňa, ktorá zásobuje teplom knižnicu, je potrebné podľa vyjadrenia správcu rekonštruovať. Vzhľadom k tomu, že ide o prenajaté priestory, obrátili sme sa s požiadavkou na riešenie situácie na majiteľa budovy – Magistrát hlavného mesta SR.

V súvislosti s dereguláciou cien za nájomné sme sa začiatkom roku 2005 museli vyrovať s niekoľkonásobným zvýšením poplatkov za nájomné na pobočke Západný rad 5, kde pôvodná cena za ročný prenájom činila pred zvýšením 49 750.- Sk, po zvýšení 272 510.- Sk (250.- Sk/m²). Vlastníkom budovy je SBD Bratislava 1.

V auguste a decembri knižnica čelila dokonca zlodejom. V auguste boli z terasy na Blumentálskej 10/a odcudzené okrasné ihličnany v celkovej hodnote cca 3 000.- Sk, v decembri vykradli neznámi páchatelia pobočku na Panenskej 1 a odcudzili nový osobný počítač s nainštalovaným softverom a z uzamknutej príručnej pokladnice sumu 2 000.- Sk

(tržby za služby od obyvateľov), čím knižnici vznikla škoda cca 60 000.- Sk. V oboch prípadoch sme podali na OR PZ Bratislava I trestné oznámenie na neznámeho páchatela.

I. časť Komentár k plneniu hlavných cieľov a úloh na rok 2005

1. Dopĺňovanie, spracovanie a ochrana knižničného fondu

Staromestská knižnica dopĺňovala roku 2005 knižničný fond centrálné pre všetky svoje pracoviská. Výber a nákup knižničného fondu realizovala akvizičná komisia na základe edičných plánov vydavateľstiev a v spolupráci s kníhkupcami.

Pri nákupe knižničného fondu sa akvizičná komisia zameriavala na distribučné agentúry, vydavateľstvá a kníhkupectvá, ktoré knižnici poskytovali čo najvyšší rabat (od 10 – 50%). Priemerná cena nakúpenej knihy s rabatom predstavovala 191.- Sk

V roku 2005 sme opätovne získali grant z finančných prostriedkov Ministerstva kultúry Slovenskej republiky - program EX LIBRIS, podprogram 2.9., ktorý bol zameraný na podporu nákupu informačných zdrojov na základe vypracovaného projektu „**Viac vedieť znamená lepšie žiť 2**“, ktorým sme nadviazali na úspešný projekt z roku 2004. Jeho hlavným cieľom bolo skvalitniť ponuku odbornej a krásnej literatúry na všetkých pracoviskách knižnice s dôrazom na používateľov vekovej kategórie do 15 rokov a študentov všetkých typov škôl. Knižničný fond pre deti a mládež sme doplnili bilingválnou literatúrou v jazyku anglickom a nemeckom, jazykovými učebnicami a slovníkmi a ostatnou náučnou literatúrou. Dotácia predstavovala 100 000.- Sk a zakúpili sme **167 k. j.**

Prírastok knižničného fondu (knihy) v roku 2005 predstavoval **3 761 k. j.** v celkovej finančnej hodnote **721 830, 00 Sk.** Darom, najmä od čitateľov Staromestskej knižnice, z Ministerstva financií SR, Úradu vlády ČR, Mapy Slovakia Plus, s.r.o. (knihy a mapy budú použité ako ocenenie víťazov súťaže Čítam, čítaš – čítame) a Goetheho inštitútu v Bratislave (beletria a odborná literatúra, prevažne v nemeckom jazyku pre novovzniknuté oddelenie cudzojazyčnej literatúry na pobočke Západný rad), sme získali **299 k. j.** Všetky prírastky boli zaevidované, menne a vecne elektronicky spracované a sprístupnené používateľom. Z celkového prírastku **3 085 k. j.** pre dospelých predstavovala náučná literatúra pre dospelých **1 328 k. j.**, čo je **43,00%**. Z celkového prírastku **676 k. j.** pre deti a mládež predstavovala náučná literatúra pre deti **114 k. j.**, čo je **16,86 %**.

Celkový stav knižničného fondu k 31. 12. 2005 predstavoval **115 208** knižničných jednotiek v celkovej finančnej hodnote **8 451 313,13 Sk**, z toho audiovizuálne dokumenty tvorili **384 k. j.** v celkovej finančnej hodnote **127 106, 90 Sk.**

Knižnica odoberala v roku 2005 **131 titulov** denníkov a časopisov v **325** exemplároch. Celková finančná hodnota odoberaných novín a časopisov bola **331 794, 80 Sk**, z toho pre potreby Letnej čítárne bolo objednaných **52 titulov** denníkov a časopisov v **73 exemplároch** v celkovej finančnej hodnote **52 334, 50 Sk.**

Z dôvodu zastaralosti a opotrebovanosti sme vyradili **596 k. j.** v celkovej finančnej hodnote **21 880, 65 Sk**, z toho 12 k. j. tvorili videokazety v celkovej finančnej hodnote 3 761 Sk.

Pozornosť sme venovali aj ochrane knižničného fondu. Prírastky nových kníh sme balili do ochrannej fólie. Z dôvodu porušenia výpožičného poriadku (nedodržanie výpožičnej lehoty) sme používateľom zaslali **1 997** upomienok a získali **53 030 Sk.**

V mesiacoch január – júl 2005 sme pokračovali v retrospektívnom elektronickom spracovaní knižničného fondu na pracoviskách Západný rad 5 (**13 881 k. j.**) a Karadžičova 1 (**6 838 k. j.**), kde bolo retrospektívne elektronicky spracovaných spolu **20 719 k. j.** K 31. júlu 2005 bol proces retrospektívneho spracovania knižničného fondu na všetkých pracoviskách Staromestskej knižnice ukončený (prebiehal od 1. októbra 2001 až do 31. júla 2005). Knižničný fond (115 208 k. j.) je kompletne elektronicky spracovaný.

V roku 2005 sme začali budovať na pobočke Západný rad 5 oddelenie cudzojazyčnej literatúry. V lokalite tohto pracoviska je najpriaznivejšie používateľské zázemie pre poskytovanie služieb tohto oddelenia. Je tu umiestnených 10 škôl s rozšíreným vyučovaním cudzích jazykov. Základom budovania tohto oddelenia je knižný dar 120 k. j. beletrie a odbornej literatúry v nemeckom jazyku, ktorý sme získali z Goetheho inštitútu v Bratislave.

Pre lepšiu orientáciu používateľov v knižničnom fonde knižnica vypracovala **Zoznam časopisov objednaných do Staromestskej knižnice na rok 2005**, ktorý je používateľom k dispozícii na všetkých pracoviskách a v elektronickej podobe na web stránke knižnice.

Knižničný fond bol používateľom sprístupnený na všetkých pracoviskách formou voľného výberu. Knižnica v roku 2005 pokračovala v budovaní systému katalógov a kartoték. Čitateľom boli na všetkých pracoviskách k dispozícii klasické (lístkové) čitateľské katalógy: autorský, názvový, systematický, tematický pre deti a mládež a bibliograficko-informačná kartotéka, kartotéka ilustrátorov a osobností a lokálny elektronický online katalóg.

Ďalej knižnica budovala i služobné katalógy: generálny menný, ktorý plní zároveň funkciu súborného katalógu, revízny a predmetový katalóg.

1. Poskytovanie knižnično-informačných služieb

Knižnica v roku 2005 zaregistrovala **5 371** používateľov z toho **1 678** do 15 rokov. Z celkového počtu **3 693** dospelých používateľov bolo **1 391** študentov a **944** dôchodcov. V kategórii mládež do 19 rokov sme zaregistrovali **671** používateľov. Knižnica zaznamenala **75 312** návštevníkov, z toho v Letnej čitárni – kaviarni **2 742**. Na jedného registrovaného používateľa pripadalo **14** návštev ročne.

Používatelia realizovali **359 585** výpožičiek, z toho **249 440** absenčných a **110 145** prezenčných. Z celkového počtu prezenčných výpožičiek zaznamenala Letná čitáreň – kaviareň **11 405** výpožičiek kníh a časopisov. Z celkového počtu výpožičiek bolo **189 797** kníh a **169 788** periodík (**75 586** absenčných a **94 202** prezenčných). Na jedného čitateľa pripadlo **66,9** výpožičiek. Obrat knižničného fondu bol **3,1** k. j.

Služby verejných internetových staníc na pracovisku Panenská 1 využilo **436** používateľov. Používateľom knižnice bolo poskytnutých **681** registrovaných bibliografických informácií.

V roku 2005 knižnica pokračovala v projekte „Pamäť Starého Mesta“ (analytické spracovanie článkov o aktivitách mestskej časti Bratislava – Staré Mesto v regionálnej tlači). Spracovali sme **187** článkov z dennej tlače, populárno-náučných časopisov a regionálnej tlače. Aj v roku 2005 knižnica získavala elektronický monitoring médií firmy STORIN, s. r. o. spracovávaný na objednávku Miestneho úradu Bratislava – Staré Mesto a v analytickom spracovaní sa sústredila na regionálnu tlač.

3. Práca s používateľmi, organizácia vzdelávacích a kultúrno-výchovných podujatí

Organizácia kultúrnych a výchovno-vzdelávacích podujatí bola v roku 2005 trvalou súčasťou činnosti knižnice. Pri ich organizovaní sme spolupracovali so základnými, strednými a materskými školami, záujmovými združeniami, domovmi a klubmi dôchodcov, kultúrnymi organizáciami a inštitúciami a neformálnymi združeniami. Celkovo sa uskutočnilo **143** podujatí, z toho **33** besied, **2** výstavy, **48** infromatických príprav, **42** exkurzií do knižnice, **18** slávnostných zápisov žiakov I. – II. ročníkov základných škôl. Zrealizovali sme **128** tematických výstav, **126** výstaviek knižných noviniek a **109** násteniek.

Pri príležitosti „Týždňa slovenských knižníc“ (18. 4. – 22. 4. 2005) sme zrealizovali **9** podujatí, na ktorých sa zúčastnilo **301** návštevníkov. Používatelia knižnice mali pri nedodržaní výpožičnej lehoty možnosť využiť amnestiu a bezplatne vrátiť vypožičané knihy. Túto možnosť využilo 86 čitateľov a knižnici sa vrátilo 326 dokumentov. Bezplatným zápisom

sa podarilo získať **256** nových čitateľov vo veku do 15 rokov. Ďalších **46** čitateľov sme získali z radov seniorov v rámci Mesiaca úcty k starším (október)

Na podporu čítania boli zamerané podujatia určené predovšetkým deťom a mládeži. Na pobočkách Blumentálska, Záhrebská, Karadžičova a Západný rad sme 1. októbra 2005 vyhlásili veľkú čitateľskú súťaž pod názvom „**Čítaš, čítam – čítame**“, ktorá potrvá do 28. februára 2006 a zúčastňuje sa jej **180** detí do 9 rokov. Do 1. ročníka celoslovenskej čitateľskej súťaže „**Čítame s Osmijankom. Pridaj sa aj ty!**“, ktorej vyhodnotenie sa uskutočnilo v apríli 2005 sa zapojilo **23** kolektívov a **31** jednotlivcov. Do 2. ročníka tejto súťaže (vyhodnotenie bude v apríli 2006) sa zapojila pobočka Západný rad 5 a zúčastňuje sa ho **199** detí.

V ponuke vzdelávacích podujatí Staromestskej knižnice v roku 2005 bol i úspešný a u používateľov seniorského veku obľúbený kurz informačnej výchovy pre seniorov „**Zoznámte sa s počítačom**“, ktorý knižnica organizovala v spolupráci s Katedrou knižničnej a informačnej vedy FFUK a Univerzitou tretieho veku. V roku 2005 sme zrealizovali **4** trojdňové bezplatné kurzy, ktoré absolvovalo **45 frekventatov**, z toho **18** mužov a **27** žien. Najviac záujemcov (**30**) sme zaznamenali z vekovej kategórie 56 - 70 rokov. Z vekovej kategórie nad 75 rokov sa kurzu zúčastnili **5** frekventanti.

Staromestská knižnica plánuje v systematickej práci s používateľmi – seniormi pokračovať i v budúcom roku. Bol vypracovaný **Projekt práce so seniormi na roky 2005 – 2006**, ktorého súčasťou je okrem organizovania informačnej prípravy seniorov i nadviazanie intenzívnejšej spolupráce s domovmi a klubmi dôchodcov. Pobočka na Panenskej 1 pripravila v spolupráci s Domovom dôchodcov na Podjavorinskej ul. a ZŠ na Škarniclovej ul. dve ukážkové podujatia „**Maj čas na starších ľuďoch**“ a „**Šťastné a veselé vinšujeme Vám**“.

Pobočka na Západnom rade 5 pokračovala v realizácii štyroch podujatí z cyklu „**Deti čítajú deťom**“. Išlo už o tradičné stretnutia zdravých detí zo ZŠ na Dubovej s deťmi zo Špeciálnej základnej a praktickej školy pre telesne postihnutých na Dúbravskej ceste. S priaznivým ohlasom u používateľov sa stretla i recitačná súťaž pre deti zo ZŠ Mudroňova a ZŠ Dubová, do ktorej sa zapojilo 60 detí.

Prevádzkou Letnej čítárne – kaviarne na nádvorí Zichyho paláca v letných mesiacoch (17. 6. – 16. 9. 2005) knižnica rozšírila ponuku svojich bezplatne poskytovaných knižnično-informačných služieb návštevníkom i obyvateľom Bratislavy. Letná čítareň – kaviareň Staromestskej knižnice bola jedinou svojho druhu v meste a jej prevádzka sa stretla s priaznivým ohlasom u používateľov.

V dňoch 7. 9. – 30. 9. 2005 zorganizovala knižnica v spolupráci s Goetheho inštitútom v Bratislave putovnú výstavu ilustrácií ku knihám bratov Grimmovcov zo zbierok Medzinárodnej knižnice pre mládež v Mníchove. Bola sprievodnou akciou 20. ročníka Bienale ilustrácií Bratislava. Vernisáže, ktorá sa uskutočnila dňa 7. 9. 2005, sa zúčastnili predstavitelia mestskej časti Bratislava – Staré Mesto, zástupcovia Goetheho inštitútu, Bibiany, riaditelia knižníc, predstavitelia Spolku slovenských knihovníkov a Slovenskej asociácie knižníc, knihovníci a informační pracovníci bratislavských knižníc, predstavitelia škôl a kultúrnych zariadení. Výstava sa stretla s veľkým ohlasom a navštívilo ju 230 návštevníkov.

V dňoch 15. 11. – 23. 12. 2005 zorganizovala knižnica výstavu karikatúr Klubu bratislavských karikaturistov „**KBK medzi knihami**“. Na vernisáži sa zúčastnili zástupcovia mestskej časti Bratislava – Staré Mesto, predstavitelia kultúrnych zariadení a inštitúcií v Bratislave, zástupcovia knižníc, škôl, Spolku slovenských knihovníkov a iní pozvaní hostia. Výstavy sa zúčastnilo 257 návštevníkov.

4. Propagácia využívania fondov a služieb, public relations

V roku 2005 knižnica pokračovala v propagácii svojej činnosti vo všetkých typoch médií – tlači, rozhlase, televízii i internete, čím sa podieľala na budovaní pozitívneho obrazu nielen o knižnici, ale i o svojom zriaďovateli – mestskej časti Bratislava – Staré Mesto.

Informácie o aktivitách knižnice boli uverejnené:

Práca v knižnici:

Sme, 15. 4. 2005, príl. Bratislava s. 16 (TKS)
Prešporské noviny, roč. 2, 18. 5. 2005, č. 2, príl. Dvanásť mesiačikov s. 2. (TSK)
Prešporské noviny, roč. 2, 21. 3. 2005, č. 5, príl. Dvanásť mesiačikov s. 2. (TSK)
Rádio Slovensko, 29. 5. 2005, Pozvite nás ďalej (o besede Drak Plamienok)

Služby knižnice:

Prešporské noviny, roč. 2, 16. 6. 2005, č. 11, príl. Dvanásť mesiačikov s. 5.
<http://www.staremesto.sk>
<http://www.starlib.sk>
Prešporské noviny, roč. 2, 21. 3. 2005, č. 5, príl. Dvanásť mesiačikov s. 2.

Ocenenie knižnice – cena prezidenta združenia Slovak Prix Multimedia

Prešporské noviny, roč. 2, 6. 5. 2005, č. 8, príl. Dvanásť mesiačikov s. 3.
<http://www.staremesto.sk>
<http://www.starlib.sk>
<http://www.infolib.sk>

Letná čítareň:

Staromestské kultúrne stredisko, jún 2005. (Podujatia v historickom jadre mesta)
Bratislavské noviny, roč. 8, 16. 6. 2005, č. 12, s. 12.
Prešporské noviny, roč. 2, 16. 6. 2005, č. 11, príl. Dvanásť mesiačikov s. 3.
Večerník, 25. 5. 2005, s. 6.
Sme, 13. 6. 2005, príl. Bratislava s. 2.
Večerník, 14. 6. 2005, s. 3.
Nový čas, 16. 6. 2005, s. 10.
Pravda, 20. 6. 2005, príl. Bratislava s. 1.
Večerník, 21. 6. 2005, s. 3.
Život Bratislavy, 2005, 23. týždeň, s. 4.
Sme, 22. 7. 2005, príl. Bratislava s. 3.
Rádio Regina, 20. 6. 2005, 17. 00 hod., Ozveny
Rádio Devín, 20. 6. 2005, 9. 00 hod., Ranné ladenie
<http://www.staremesto.sk>
<http://www.starlib.sk>
<http://www.infolib.sk>

Počítače a seniori:

Staromestské kultúrne stredisko, jún 2005 (Podujatia v historickom jadre mesta)
Večerník, 16. 5. 2005, s. 2.
Sme, 16. 5. 2005, príl. Bratislava s. 2.
Pravda, 17. 5. 2005, príl. Bratislava s. 2.
Prešporské noviny, roč. 2, 18. 5. 2005, č. 9, s. 2.
Sme, 20. 5. 2005, príl. Bratislava s. 12.
Bratislavská Pravda, jún 2005, s. 2.
Rádio Regina, 23. 5. 2005, 9. 00 hod.
Rádio Slovensko, 24. 5. 2005, 10. 00 hod.
<http://www.staremesto.sk>
<http://www.starlib.sk>
<http://www.infolib.sk>

Výstavy

Rozprávkový zámok – Das Märchenschloss

Prešporské noviny, roč. 2, 26. 8. 2005, č. 11, s. 4.
Pravda, 8. 9. 2005, príl. Bratislava s. 1.

Večerník, 9. 9. 2005, s. 3.
Sme, 19. 9. 2005, príl. Bratislava s. 3.
Život Bratislavy, 2005, 36. týždeň, s. 8.
<http://www.staremesto.sk>
<http://www.starlib.sk>
<http://www.infolib.sk>

KBK medzi knihami

Prešporské noviny, roč. 2, 4. 11. 2005, č. 18, s. 4.
Prešporské noviny, roč. 2, 8. 12. 2005, č. 20, s. 4.
Staromestské kultúrne stredisko, november 2005. (Podujatia v historickom jadre mesta)
<http://www.staremesto.sk>
<http://www.starlib.sk>
<http://www.infolib.sk>

Veľká čitateľská súťaž „Čítaš, čítam – čítame“

Sme, 27. 9. 2005, príl. Bratislava s. 2.
Pravda, 4. 10. 2005, príl. Bratislava s. 3.
Prešporské noviny, roč. 2, 6. 10. 2005, č. 16, s. 3.
Prešporské noviny, roč. 2, 8. 12. 2005, č. 20, s. 4.
<http://www.staremesto.sk>
<http://www.starlib.sk>
<http://www.infolib.sk>

Rad Bobríka – knihovníka

Prešporské noviny, roč. 2, 8. 12. 2005, č. 20, s. 6.
<http://www.staremesto.sk>
<http://www.starlib.sk>

Odborné príspevky o činnosti knižnice boli publikované v časopise ITlib, č. 3/2005, s. 38 – 39 a s. 41 – 42.

5. Automatizácia a internetizácia knižnično-informačných služieb a procesov

V roku 2005 pokračovala knižnica v projekte automatizácie a internetizácie. Zamerali sme sa na ukončenie procesu retrospektívnej katalogizácie do elektronickej podoby (pracovisko Zápaný rad 5 a Karadžičova 1), skvalitnenie technického vybavenia na všetkých pracoviskách, pripojenie na internet (pracovisko Západný rad 5 a Karadžičova 1) a realizáciu vlastnej web stránky. V decembri 2005 sme sa stali riadnym členom združenia SANET.

Proces retrospektívneho elektronickeho spracovania knižničného fondu prebiehal v období 1. októbra 2001 až 31. júla 2005. K 1. augustu 2005 bol knižničný fond (115 208 k. j.) kompletne elektronicke spracovaný a prostredníctvom online katalógu bol sprístupnený používateľom na lokálnych počítačoch na všetkých pracoviskách knižnice.

3. marca 2005 sme vystavili na internet domovskú stránku knižnice na adrese <http://www.starlib.sk>, čomu predchádzalo spracovanie všetkých vystavených informácií a materiálov do elektronickej podoby. Stránka prináša základné informácie o knižnici, jej histórii, pracoviskách, výpožičnom čase, službách, informuje čitateľov o aktivitách a podujatiach knižnice. V apríli 2005 knižnica získala Cenu Prezidenta združenia SlovakPrixMultiMedia za inovatívny prístup a dodržiavanie štandardov pri tvorbe webovej stránky. Cenu knižnici odovzdala prezidentka združenia Prof. PhDr. Soňa Makulová, PhD. na 33. medzinárodnom informatickom sympóziu INFOS 2005 vo Vysokých Tatrách.

V septembri 2005 boli pripojené na internet prostredníctvom DSL zostávajúce dve pracoviská na Karadžičovej a na Západnom rade. Prehodnotili sme neekonomické a pomalé

ISDN pripojenie na pracovisku Panenská a zmenili sme ho tiež na pripojenie DSL. V súčasnosti sú všetky pracoviská knižnice pripojené na internet a využívame efektívnu komunikáciu prostredníctvom elektronickej pošty.

V roku 2005 sme plánovali uskutočniť prechod na nový knižničný systém vyššej generácie. Realizovali sme výberové konanie, z ktorého víťazne vyšla ponuka firmy Sefira, s.r.o. Praha s knižničným systémom Daimon. Vzhľadom k tomu, že všetky moderné komplexné knižnično-informačné systémy vyššej generácie predpokladajú pripojenie na vysokorýchlostný internet, knižnica sústredila svoju pozornosť na skvalitnenie a zrýchlenie jestvujúceho pripojenia jednotlivých pracovísk na internet. Vzhľadom k finančnej náročnosti realizácie pripojenia prostredníctvom optických káblov sme vypracovali „Projekt pripojenia Staromestskej knižnice na sieť SANET“ a požiadali o dotáciu vo výške 434 000.- Sk z grantovej schémy MK SR Exlibris, podprogram 2.7 - knižnice a knižničná činnosť. V 1. etape sme plánovali pripojiť na vysokorýchlostný internet pobočku na Panenskej a Záhrebskej ul. Ministerstvo kultúry SR nám schválilo namiesto požadovanej sumy finančnú dotáciu vo výške 100 000.- Sk, ktorú uvoľnilo až v novembri 2005. Vzhľadom k výške schválenej dotácie, ktorá nepokrývala ani len výkopové práce a tiež časovému hľadisku (dotácia bola účelovo viazaná a bolo potrebné ju vyčerpať do konca roku 2005), nebolo možné projekt realizovať a boli sme nútení pridelené finančné prostriedky vrátiť MK SR.

V súvislosti s plánovanou implementáciou nového knižnično-informačného systému sme realizovali výberové konanie na nákup technického vybavenia všetkých 5 pracovísk knižnice a zakúpili sme 12 osobných počítačov (z toho 1 server, 1 notebook, 10 pracovných staníc pre knihovníkov, 1 multifunkčné zariadenie a farebnú tlačiareň), dokúpili licencie na operačný systém Windows a Microsoft Office a rozšírili licenciu na antivírusový program NOD.

V decembri 2005 sme sa stali riadnym členom združenia SANET.

Niektoré staršie počítače, ktoré sme v predchádzajúcich rokoch získali darom, sme postupne museli pre nefunkčnosť vyradiť.

V roku 2005 sme získali darom (Národná banka SR a súkromné osoby) 6 starších počítačov s monitormi a 5 laserových tlačiarní. Na funkčných starších počítačoch sme používateľom sprístupnili na všetkých pracoviskách lokálny online katalóg.

6. Organizácia práce, riadiaca a kontrolná činnosť

Vedenie knižnice zabezpečovalo riadiacu prácu prostredníctvom pracovných porád a činnosti poradných orgánov riaditeľa – odborných komisií (akvizičná komisia, vyraďovacia komisia knižničného fondu, inventarizačná a vyraďovacia komisia majetku, mzdová komisia, škodová komisia, skartačná komisia). Bolo vypracovaných 10 interných predpisov a 16 príkazov riaditeľa.

V priebehu roku 2005 boli vypracované tieto zásadné vnútroknižničné dokumenty:

- **Správa o činnosti a výsledkoch hospodárenia za rok 2004;**
- **Plán Hlavných cieľov a úloh Staromestskej knižnice na rok 2006,**
- **Návrh rozpočtu na rok 2006,**
- **Plán vnútornej kontroly na rok 2006,**
- **Cenník služieb Staromestskej knižnice s účinnosťou od 1.1.2006,**
- **Správa o plnení opatrení z následnej finančnej kontroly v Staromestskej knižnici.**
- **Vyjadrenie k Správe o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2/2005 vykonanej v Staromestskej knižnici v dňoch 4. 4. 2005 – 24. 5. 2005,**

Interné predpisy:

- Obeh účtovných dokladov v Staromestskej knižnici,
- Zásady využívania verejných internetových staníc na pracoviskách Staromestskej knižnice,

- Zásady realizácie praxe a poskytovania odborných konzultácií žiakom ŠKIŠ a poslucháčom KKaIV FFUK v podmienkach Staromestskej knižnice,
- Ochrana osobných údajov v podmienkach Staromestskej knižnice,
- Práca s periodikami v Staromestskej knižnici,
- Zásady hospodárenia s majetkom a finančnými prostriedkami v Staromestskej knižnici,
- Zásady finančnej kontroly v zmysle zákona č. 502/2001 Z. z. v podmienkach Staromestskej knižnice,
- Bezpečnostný projekt a bezpečnostný zámer pre spracovanie osobných údajov v podmienkach Staromestskej knižnice,
- Bezpečnostná smernica pre informačný systém VEMA,
- Bezpečnostná smernica pre informačný systém Libris.

Príkazy riaditeľa:

- **Príkaz riaditeľa č. 1/2005**
určenie pokladničných hodín,
- **Príkaz riaditeľa č. 2/2005**
menovanie odborných komisií,
- **Príkaz riaditeľa č. 3/2005**
obstaranie hmotného a nehmotného majetku v roku 2005,
- **Príkaz riaditeľa č. 4/2005**
poverenie zastupovaním v čase neprítomnosti riaditeľa,
- **Príkaz riaditeľa č. 5/2005**
poverenie schvaľovaním finančných transakcií riaditeľa,
- **Príkaz riaditeľa č. 6/2005**
vyplácanie vreckového počas zahraničných pracovných ciest,
- **Príkaz riaditeľa č. 7/2005**
ochrana osobných údajov používateľov,
- **Príkaz riaditeľa č. 8/2005**
zaradenie výpočtovej techniky získanej darom do účtovníctva Staromestskej knižnice,
- **Príkaz riaditeľa č. 9/2005**
účtovanie cestovných náhrad (stravné) počas zahraničných a domácich pracovných ciest,
- **Príkaz riaditeľa č. 10/2005**
dodržiavanie zásad bezpečného správania sa na pracovisku,
- **Príkaz riaditeľa č. 11/2005**
limit pokladničnej hotovosti,
- **Príkaz riaditeľa č. 12/2005**
registratúrny poriadok a registratúrny plán – poverenie správou registratúry,
- **Príkaz riaditeľa č. 13/2005**
poverenie vecnou a formálnou kontrolou účtovných dokladov,
- **Príkaz riaditeľa č. 14/2005**
vykonanie inventarizácie majetku, pohľadávok a záväzkov v roku 2005 – menovanie inventarizačne a vyradovacej komisie v roku 2005,
- **Príkaz riaditeľa č. 15/2005**
cenník služieb platný od 1.1.2006,
- **Príkaz riaditeľa č. 16/2005**
zdržiavanie sa na pracovisku mimo pracovnej doby.

Vnútorňá kontrolná činnosť knižnice vychádzala v roku 2005 zo Zásad kontrolnej činnosti a Zásad finančnej kontroly. V rámci plánu vnútornej kontroly sa vykonalo 54 finančných kontrol (plánované, námatkové, predbežné a priebežné) a kontrol správnosti a presnosti vykonávania knižničných činností (kontrola vyradovania záznamov z katalógov,

vedenia evidenčných kariet časopisov, vedenia kariet pohybu knižničného fondu, kontrola vedenia pokladničnej knihy). Kontrolami neboli zistené žiadne nedostatky a návrh opatrení nebol uložený ani v jednom prípade.

V dňoch 4. 4. 2005 – 24. 5. 2005 uskutočnil Miestny úrad Bratislava – Staré Mesto v zmysle plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra v Staromestskej knižnici následnú finančnú kontrolu č. 2/2005 zameranú na komplexnú kontrolu hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami v roku 2004 so zameraním na materiálové a mzdové náklady, peňažné operácie, nákup a vyradovanie kníh, nakladanie s vyradenou literatúrou, vyberanie a odvod tržieb zo zápisného a pokút a evidenciu čitateľov.

Na základe záverov kontroly prijala knižnica 16 opatrení na odstránenie zistených nedostatkov.

Vedenie knižnice nezaznamenalo v roku 2005 ani jednu ústnu alebo písomnú sťažnosť, či petíciu.

7. Pracovné prostredie, BOZP a PO

V roku 2005 venovala knižnica systematickú pozornosť pracovným podmienkam svojich zamestnancov, zabezpečeniu BOZP a PO.

Najmä v jarných mesiacoch sme na terase na Blumentálskej ul., vysadili ihličnany a kvitnúce rastliny, čím sme umožnili čitateľom využívať k prezenčnému štúdiu i tento priestor.

Systém riadenia BOZP patril i v roku 2005 k základným prvkom riadenia v Staromestskej knižnici. Zákon NR SR č. 330/1996 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a Zákonník práce č. 311/2001 Z. z. ustanovujú základné podmienky BOZP pre všetkých zamestnancov knižnice s cieľom vylúčiť alebo minimalizovať vznik pracovných úrazov. V roku 2005 sa stal na pracovisku knižnice na Blumentálskej ul. jeden pracovný úraz s trvaním pracovnej neschopnosti od 17.2. 2005 do 8. 4. 2005, ktorý bol evidovaný a registrovaný v zmysle zákona č. 483/1990 Z. z.

V zmysle zákona č. 314/2001 Z. z. a vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o ochrane pred požiarom bol vypracovaný Požiarň štátút Staromestskej knižnice. Podľa § 21 ods. 4 vyhlášky MV SR č. 719/2002 Z. z. boli dňa 15. 11. 2005 vykonané na všetkých pracoviskách knižnice kontroly prenosných hasiacich prístrojov.

V roku 2005 sa uskutočnili 3 školenia novoprijatých zamestnancov v oblasti BOZP a PO

8. Zamestnanci knižnice, vzdelávanie

Knižnica zamestnávala k 31. 12. 2005 20 zamestnancov (prepočítaný stav), z toho 16 zamestnancov vykonávalo knihovnícke činnosti. V službách pracovalo 12 zamestnancov. Z celkového počtu zamestnancov bolo 6 s vysokoškolským vzdelaním.

V mesiacoch apríl - máj 2005 knižnica zamestnávala, v zmysle dohody o zabezpečení podmienok vykonávania absolventskej praxe uzavretej s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v Bratislave, evidovaného uchádzača o zamestnanie - absolventa ŠKIŠ na zabezpečenie administratívnych prác. Mzdu absolventa vyplácal Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Bratislave a knižnica dostávala na základe tejto dohody mesačný príspevok 1 000.-, ktorý odvádzala na účet svojho zriaďovateľa – mestskej časti Bratislava - Staré Mesto.

Mimoriadnu pozornosť v roku 2005 venovala knižnica odbornému a osobnostnému rastu svojich zamestnancov. V rámci odborných školení zabezpečila pre svojich zamestnancov 3 vzdelávacie kurzy zamerané na zlepšenie zručností pri práci s počítačom (MS Word pre pokročilých a MS Excel) a workshop **Zvládanie záťažových situácií pri práci s čitateľmi**. Zamestnanci knižnice boli zaradení do dvoch projektov realizovaných Miestnym úradom Bratislava - Staré Mesto - projektu **ECDL** (European Computer Driving Licence) a projektu **Ľudia pre moderný úrad**. V rámci projektu ECDL absolvovali riaditeľka a vedúca oddelenia automatizácie 4 moduly kurzu Génus, ostatní zamestnanci knižnice absolvovali

v roku 2005 dva moduly: práca s počítačom, správa súborov a textový editor Word. Projekt ECDL bude pokračovať i v roku 2006.

V rámci projektu Ľudia pre moderný úrad sa všetci zamestnanci knižnice zúčastnili prieskumu názorových postojov zamestnancov a prieskumu kompetencií a vzdelávacích potrieb. Riaditeľka knižnice sa v rámci toho projektu zúčastnila 3 workshopov.

Zamestnanci knižnice sa v roku 2005 zúčastnili okrem spomínaných vzdelávacích akcií 26 odborných seminárov, porád a školení.

9. Celoslovenské aktivity

Knižnica bola v roku kolektívnym členom Spolku slovenských knihovníkov a Slovenskej asociácie knižníc. Koncom roku sa stala riadnym členom združenia SANET. Zamestnanci knižnice sa aktívne zúčastňovali na aktivitách odborných profesných združení a spolkov. Knižnica mala v roku 2005 zastúpenie v Slovenskej sekcii IBBY (International Board on Books for Young People), v Sekcii pre informačnú vedu Spolku slovenských knihovníkov, v Ústrednej knižničnej rade pri Ministerstve kultúry SR, v Metodickej rade Slovenskej národnej knižnice, v Technickej komisii č. 69 (Informácie a dokumentácia) pri Slovenskom ústave technickej normalizácie, v grantovej komisii Ministerstva kultúry SR, v redakčnej rade odborného periodika IT Lib, v redakčnej rade portálu pre knižničnú teóriu a prax Infolib.

Riaditeľka knižnice vystúpila v uplynulom roku s príspevkom na pracovnom stretnutí zástupcov verejných knižníc v Bratislave, spolu s vedúcou pobočky Západný rad 5 publikovala príspevky v odbornej tlači.

V októbri 2005 pri príležitosti konferencie Krajskej pobočky Spolku slovenských knihovníkov Bratislavského kraja získala riaditeľka knižnice pochvalné uznanie za angažovanosť pri presadzovaní nových trendov v internetizácii a elektronizácii knižníc.

V novembri 2005 v rámci knižného veľtrhu Bibliotéka sa uskutočnila v Staromestskej knižnici exkurzia 42 knihovníkov Krajskej pobočky Spolku slovenských knihovníkov v Prešove.

Pracovníci knižnice poskytovali odborné konzultácie k tvorbe seminárnych a diplomových prác pre študentov ŠKIŠ a KKaIV FFUK.

Tabuľka č. 1

Prehľad plnenia plánu základných ukazovateľov knižnice za rok 2005

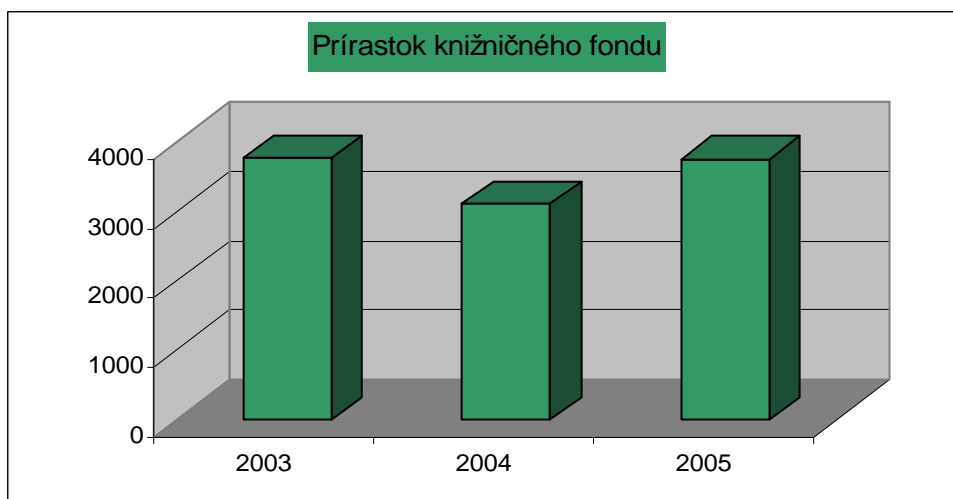
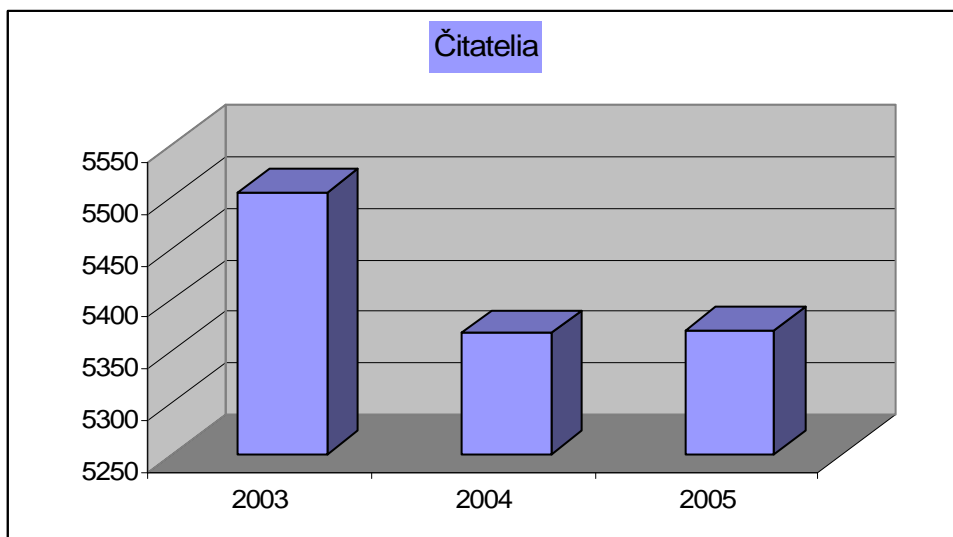
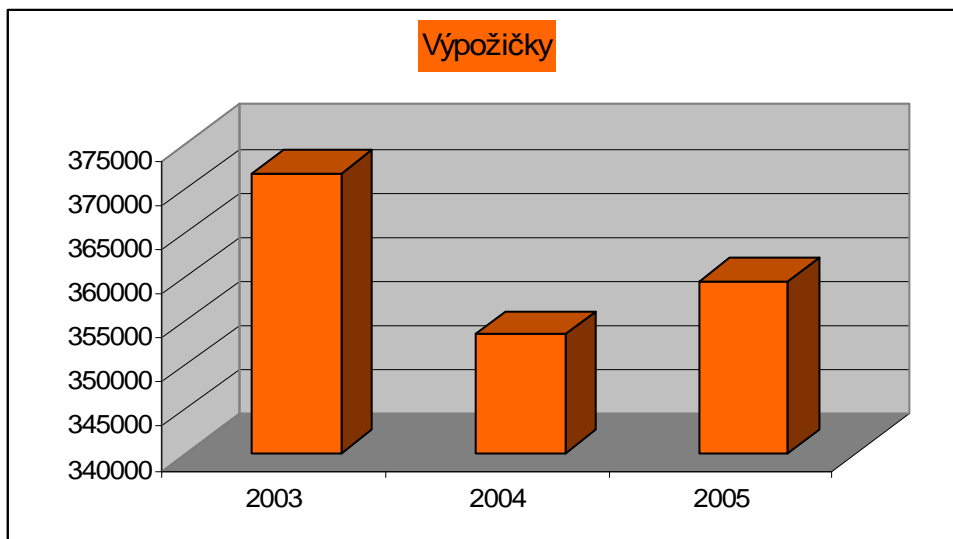
	PLÁN	SKUTOČNOSŤ	PLNENIE %
NÁKUP KF	3 000	3 761	125%
VÝPOŽIČKY	320 000	359 585	112%
POUŽÍVATELIA	5 100	5 371	105%
VZDEL. A KULT. – VÝCH. PODUJATIA	85	143	168%
PRÍJMY	280 000	284 005	101%

Tabuľka č. 2

Základné ukazovatele činnosti a ostatné údaje za rok 2005

UKAZOVATEĽ	ROK 2005
Knižničný fond	115 208
Počet zväzkov na 1 používateľa	21,4
Ročný prírastok KF na 1 registrovaného používateľa	0,7
Obrat knižničného fondu	3,1
Počet obyvateľov m. č. Bratislava Staré Mesto	42 569
Počet k. j. na 1 obyvateľa	2,7
Náklady na nákup kníh na 1 obyvateľa Starého Mesta	16,9
Počet používateľov	5 371
Počet pracovníkov v službách	12
Počet používateľov na 1 pracovníka v službách	447,5
% používateľov z počtu obyvateľov m. č. Staré Mesto	12,6
Počet výpožičiek	359 585
Počet výpožičiek na 1 používateľa	66,9
Počet výpožičiek na 1 pracovníka v službách	29 965
Počet výpožičiek na 1 obyvateľa m. č. Staré Mesto	8,4
Počet školopovinných detí m. č. Staré Mesto	2766
Počet používateľov zo školopovinných detí m. č. Staré Mesto	1 620 (58,7%)
Celkové náklady na činnosť knižnice na 1 obyvateľa Bratislavy - Starého Mesta	193,7
Počet študovní a čítární	8
Počet študijných miest	80

Graf č. 1
Porovnanie dosiahnutých základných ukazovateľov v rokoch 2003, 2004 a 2005



Tabuľka č. 3

Prehľad plnenia základných ukazovateľov činnosti za rok 2005 podľa jednotlivých pobočiek

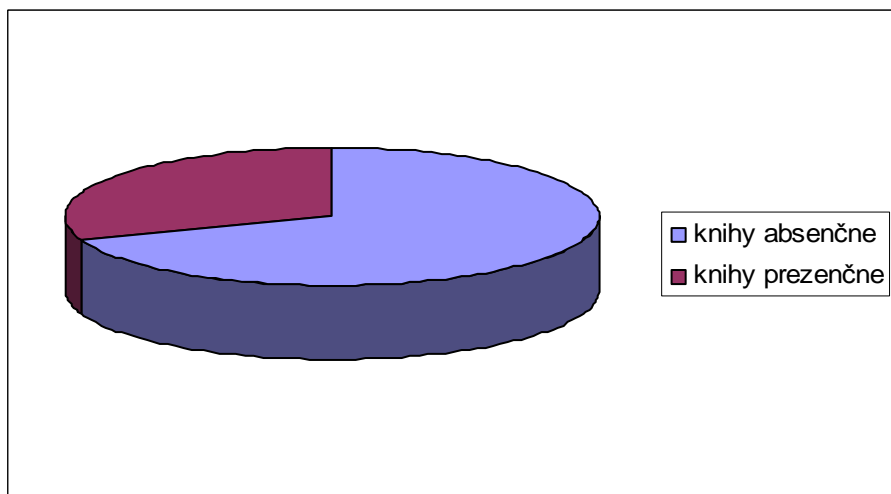
Ukazovateľ	Blumentálsa	Karadžičova	Panenská	Záhrebská	Západný rad	Letná čítareň	SPOLU
Doplňovanie KF	691	324	1318	656	772	0	3 761
Používatelia	955	502	1679	1009	1226	0	5 371
Výpožičky	75 144	33 797	115 662	71 015	52 562	11 405	359 585
Vzdelávacie a kult.- vých. podujatia	25	14	28	24	52	0	143
Z toho besedy	4	2	9	5	13	0	33
výstavy	2	0	0	0	0	0	2
informatická výchova	10	6	9	9	14	0	48
exkurzie	5	3	10	7	17	0	42
slávnostné zápisy	4	3	0	3	8	0	18
tematické výstavy	29	33	18	20	28	0	128
výstavy knižných noviniek	22	19	31	35	19	0	126
nástenky	26	3	25	30	25	0	109
Vyradené knihy	175	54	205	109	53	0	596
Príjmy	50 638	20 250	126 505	40 150	46 462	0	284 005

Tabuľka č. 4

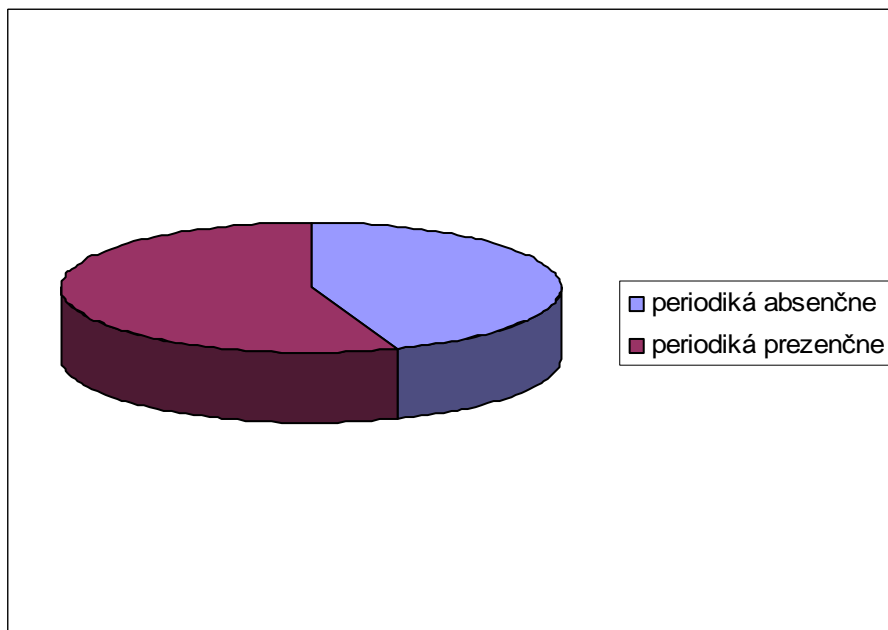
Výpožičky absenčné, prezenčné a bibliograficko-informačná služba za rok 2005

Pracovisko	VÝPOŽIČKY					z toho periodiká				BIS
	SPOLU	absenčné	%	prezenčné	%	SPOLU	%	absenčné	prezenčné	
Blumentálska	75 144	50 655	67	24 489	32	34 364	46	15 914	18 450	93
Karadžičova	33 797	22 544	66	11 253	33	14 988	30	4 580	10 408	50
Panenská	115 662	81 906	70	33 756	30	76 102	61	46 507	29 595	259
Záhrebská	71 015	58 373	82	12 640	18	14 471	31	4 550	9 921	141
Západný rad	52 562	35 960	68	16 602	32	18 467	22	4 035	14 432	138
Letná čítareň	11 405	0	0	11 405	100	11 405	0	0	11 405	0
S P O L U	359 585	249 440	69	110 145	31	169 788	69	75 586	94 202	681

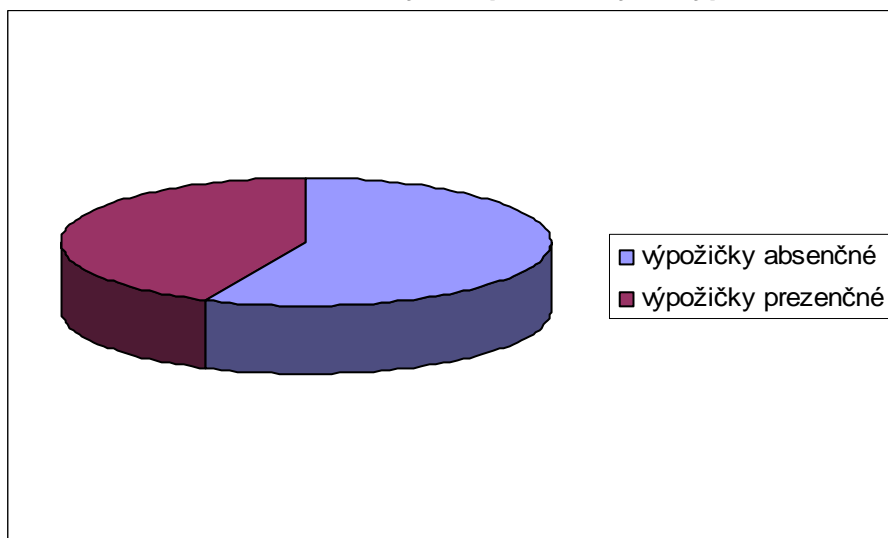
Graf č. 2 Výpožičky kníh za rok 2005



Graf č. 3 Výpožičky periodík za rok 2005



Graf č. 4 Pomer absenčných a prezenčných výpožičiek za rok 2005

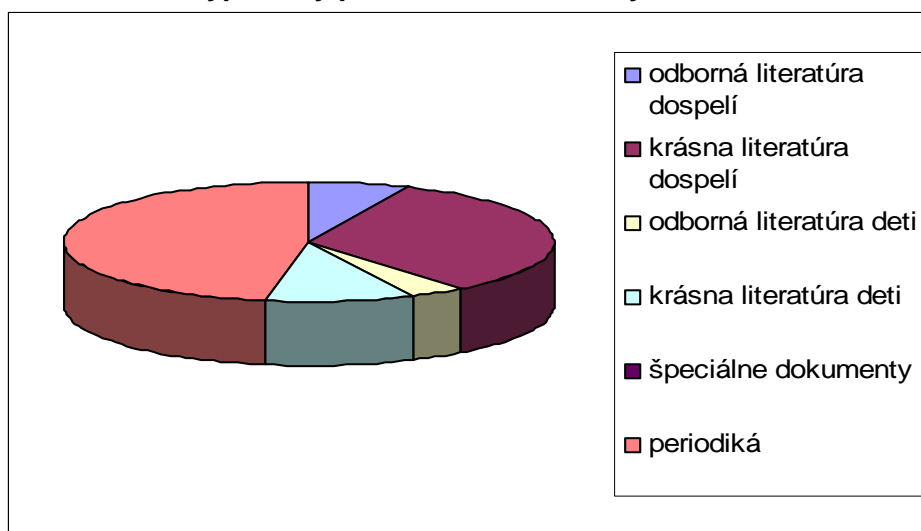


Tabuľka č. 5 Výpožičky podľa druhu literatúry za rok 2005

Pracovisko	Odborná literatúra dospelí	Krásna literatúra dospelí	Odborná literatúra pre deti	Krásna literatúra pre deti	Špeciálne dokumenty	Periodiká	SPOLU
Blumentálska	3 109	24 255	4 023	9 356	37	34 364	75 144
Karadžičova	738	14 910	790	2 354	17	14 988	33 797

Pracovisko	Odborná literatúra dospelí	Krásna literatúra dospelí	Odborná literatúra pre deti	Krásna literatúra pre deti	Špeciálne dokumenty	Periodiká	SPOLU
Panenská	15 045	24 515	0	0	0	76 102	115 662
Záhrebská	2 718	42 055	3 438	8 286	47	14 471	71 015
Západný rad	2 338	12 120	4 531	15 078	28	18 467	52 562
Letná čítareň	9	0	0	0	0	11 396	11 405
S P O L U	23 957	117 855	12 782	35 074	129	169 788	359 585

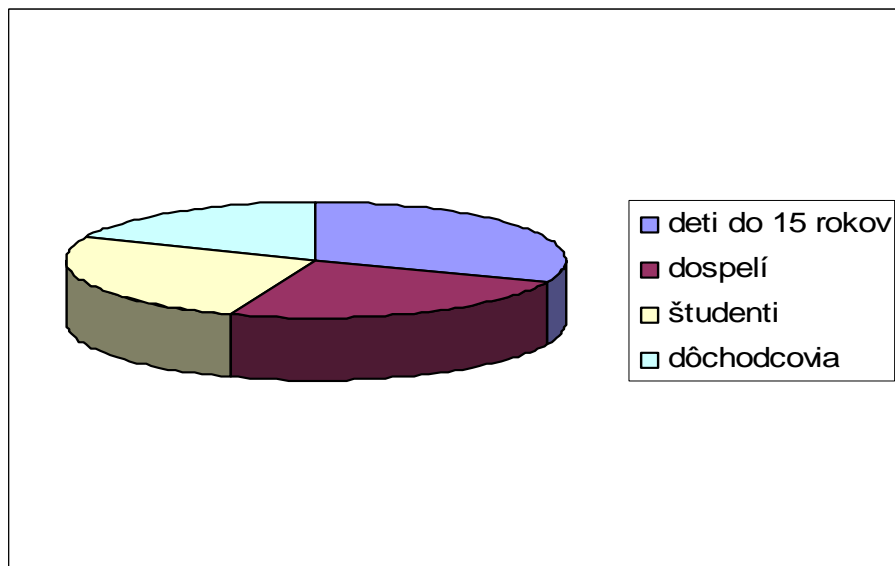
Graf č. 5 Výpožičky podľa druhu literatúry za rok 2005



Tabuľka č. 6 Používatelia podľa jednotlivých pobočiek a kategórií za rok 2005

	Blumentálska	Karadžičova	Panenská	Záhrebská	Západný rad	SPOLU
Deti do 15 r.	254	206	0	466	752	1 678
Dospelí	701	296	1 679	543	474	3 693
z toho študenti	208	84	765	156	178	1 391
dôchodcovia	248	108	300	224	114	994
ostatní	245	104	614	163	182	1 308

Graf č. 6 Používatelia podľa kategórií za rok 2005



Tabuľka č. 7 Stav a finančná hodnota knižničného fondu podľa jednotlivých pobočiek k 31.12.2005

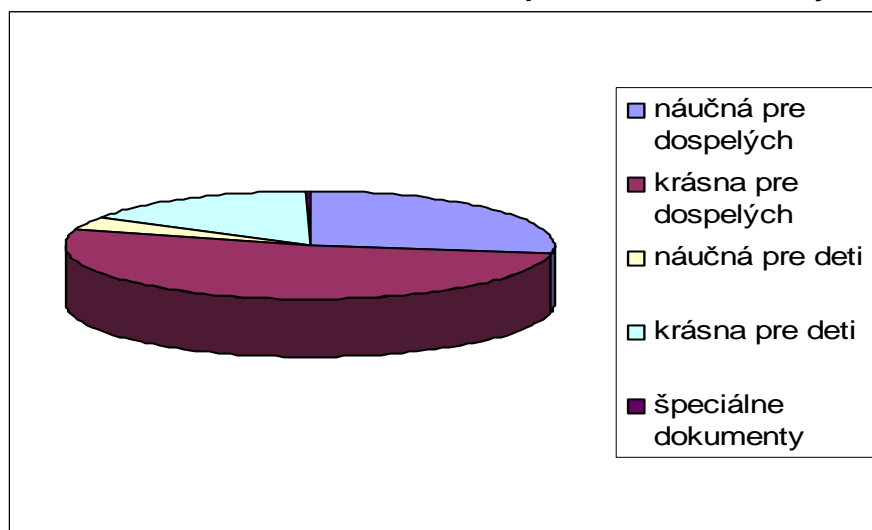
Pracovisko	Stav KF k 31. 12. 2005	Hodnota KF v Sk	Prírastok 2005	Hodnota v Sk	Vyradené 2005	Hodnota v Sk	Stav KF	Hodnota KF v Sk
Blumentálska	23 109	1 786 878,81	691	130 891,50	175	10 386,75	23 625	1 907 383,56
Karadžičova	9 382	678 809,41	324	47 983,50	54	1 492,55	9 652	725 300,36
Panenská	31 814	2 450 279,28	1 318	312 108	205	5 178,50	32 927	2 757 208,78
Záhrebská	28 426	1 630 876,66	656	112 712,50	109	2 832,30	28 973	1 740 756,86
Západný rad	19 294	1 201 758,42	772	118 134,50	53	1 990,55	20 013	1 317 902,37
Letná čítareň	18	2 761,20	0	0	0	0	18	2 761,20
S P O L U	112 043	7 751 363,78	3 761	721 830,00	596	21 880,65	115 208	8 451 313,13

Tabuľka č. 8

Stav knižničného fondu (knižničné jednotky) k 31.12.2005 podľa jednotlivých pobočiek a druhu literatúry

Pracovisko	Literatúra pre dospelých			Literatúra pre deti			Špeciálne dokumenty	SPOLU
	náučná	krásna	spolu	náučná	krásna	spolu		
Blumentálska	5 247	12 688	17 935	1 208	4 333	5 541	149	23 625
Karadžičova	1 593	5 020	6 613	498	2 520	3 018	21	9 652
Panenská	15 870	16 492	32 362	350	215	565	0	32 927
Záhrebská	5 754	15 610	21 364	1 252	6 248	7 500	109	28 973
Západný rad	3 141	10 272	13 413	1 299	5 196	6 495	105	20 013
Letná čítareň	17	1	18	0	0	0	0	18
SPOLU	31 622	60 083	91 705	4 607	18 512	23 119	384	115 208

Graf č. 7 Stav knižničného fondu podľa druhu literatúry

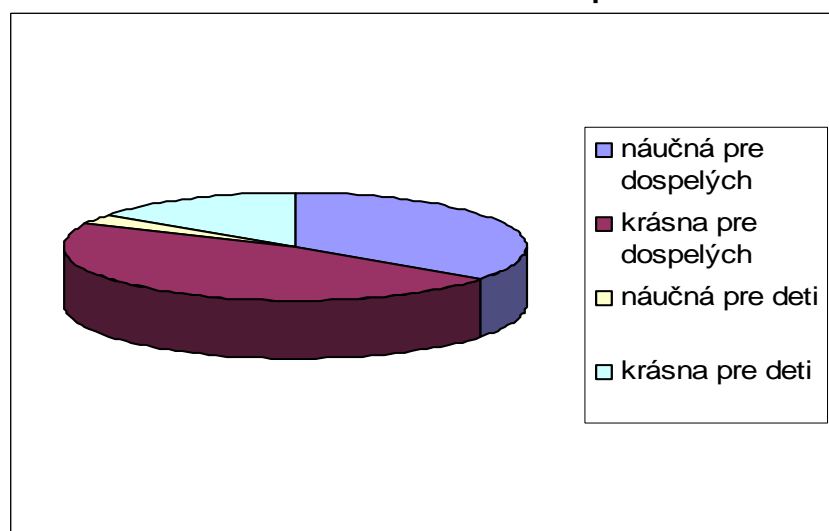


Tabuľka č. 9

Prírastok knižničného fondu podľa jednotlivých pobočiek a druhu literatúry za rok 2005

Pracovisko	Literatúra pre dospelých			Literatúra pre deti			Špeciálne dokumenty	SPOLU
	náučná	krásna	spolu	náučná	krásna	spolu		
Blumentálska	171	346	517	31	143	174	0	691
Karadžičova	39	206	245	9	70	79	0	324
Panenská	791	525	1 316	0	2	2	0	1 318
Záhrebská	130	315	445	37	174	211	0	656
Západný rad	197	365	562	37	173	210	0	772
S P O L U	1 328	1 757	3 085	114	562	676	0	3 761

Graf č. 8 Prírastok knižničného fondu podľa druhu literatúry za rok 2005



II. časť

Komentár k plneniu rozpočtu za rok 2005

Staromestská knižnica je rozpočtovou organizáciou s právnou subjektivitou napojenou na rozpočet zriaďovateľa m. č. Bratislava – Staré Mesto.

Rozpočet knižnice na rok 2005 bol vypracovaný v zmysle Opatrenia MF SR z 8. decembra 2004, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie a metodického usmernenia k č. MF/010175/2004-42 a vysvetlivky, ktorou sa zabezpečuje jednotné triedenie príjmov a výdavkov v súlade s ustanovením zákona NR SR č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov.

Rozpočtové vzťahy zriaďovateľa k rozpočtu knižnice boli schválené miestnym zastupiteľstvom dňa 14. 12. 2004 uznesením č. 161/2004 takto:

Príjmy spolu	280 tis. Sk
Výdavky spolu	8 250 tis. Sk
z toho: bežné výdavky	7 700 tis. Sk
kapitálové výdavky	550 tis. Sk
Záväzné ukazovatele a limity:	
mzdy, platy a osobné vyrovnania „Z“	3 073 tis. Sk
reprezentačné výdavky	3 tis. Sk
príspevok do sociálneho fondu	1,5% z objemu vyplatených plátov.

Súčasťou schváleného rozpočtu na prevádzku Staromestskej knižnice boli odmeny za správu pracovísk knižnice na Panenskej ul. č. 1, Záhrebskej ul. č. 8 a Karadžičovej ul. č. 1 a príspevky do fondu opráv týchto domov v objeme **250 tis. Sk**. Tieto výdavky boli rozpočtované, uhrádzané a vykazané Miestnym úradom, takže **disponibilný objem výdavkov bol 8 000 tis. Sk**.

Na základe uzatvárania nových nájomných zmlúv od 1.1.2005 o prenájme priestorov knižnice na Záhrebskej ul., Panenskej ul. a Karadžičovej ul. Miestnym úradom Bratislava - Staré Mesto bola vykonaná dňa 26.9.2005 zmena rozpočtu o 150 tis. Sk a disponibilný objem výdavkov bol stanovený na **8 150 tis. Sk**.

V súlade s uznesením bol limit mzdových prostriedkov upravený o 294 tis. Sk, takže upravený limit mzdových prostriedkov bol vo výške 3 367 tis. Sk.

1. PRÍJMY

Príjmy na rok 2005 boli stanovené vo výške 280 tis. Sk. Zdrojom vlastných príjmov podľa cenníka služieb sú:

- členské poplatky za kalendárny rok (zápisné),
- poplatky za nedodržanie výpožičnej doby,
- ostatné poplatky,
- poplatky za reprografické služby,
- poplatky pre používateľov internetu.

PRÍJMY:	ROZPOČET v tis. Sk	SKUTOČNOSŤ v Sk
• pol. 223 001 zápisné	280	285 032,--
• pol. 243 úroky	0	466,60
• pol. 311 grant MK SR	0	100 000,--
• pol. 312 001 zo štát. rozp.	0	4 000,--
S p o l u:	280	389 498,60

Príjmy zo zápisného vo výške 285 032,-- Sk, úroky vo výške 466,60, príspevok zo štátneho rozpočtu za absolventskú prax vo výške 4 000,- Sk a grant MK SR vo výške 100 tis. Sk na nákup kníh boli poukázané na účet zriaďovateľa. Grant MK SR bol následne poukázaný na náš účet.

2. VÝDAVKY

	Rozpočet disponibilný v tis. Sk	Upravený v tis. Sk	Skutočnosť v Sk
• pol. 600 Bežné výdavky	7 450	7 700	7 700 055,62

Staromestská knižnica v zmysle § 1 ods. 2 Výnosu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK - 480/2004 - 1 požiadala MK SR o dotáciu na projekt „Viac vedieť znamená lepšie žiť“ - projekt na podporu nákupu informačných zdrojov pre knižnice – program Exlibris, podprogram 2.9. Poskytnutá dotácia zo štátneho rozpočtu bola vo výške **100 tis. Sk** a celkový nákup kníh bol v hodnote 100 tis. Sk. Disponibilný objem výdavkov bol dňa 26. 9. 2005 upravený o 150 tis. Sk a o 100 tis. Sk (grant od MK SR na nákup kníh), takže disponibilný rozpočet výdavkov na rok 2005 bol vo výške 7 700 tis. Sk.

Vedenie knižnice listom zo dňa 14. 1. 2005 požiadalo vedúcu Ekonomického úseku Miestneho úradu m. č. Bratislava – Staré Mesto o zvýšenie rozpočtu miezd o 300 tis. Sk nakoľko stanovený mzdový fond nepokrýval dekrétové platy zamestnancov ani mzdový nárast na rok 2005.

Schválený limit miezd MZ m. č. Bratislava- Staré Mesto bol síce upravený o 294 tis. Sk, ale tieto finančné prostriedky sme museli ušetriť v rámci rozpočtových výdavkov.

Okrem toho od 1. 3. 2005 došlo k zvýšeniu nájomného na pobočke knižnice Západný rad z dôvodu deregulácie cien za nájom nebytových priestorov. Zrušenie regulovaných cien (pôvodne 250 Sk/m²) spôsobilo nárast ročného nájomného zo 49 752,- Sk na 272 508,- Sk, ktoré sme museli uhradiť v rámci rozpočtových výdavkov.

Rozpočtové výdavky boli vynakladané efektívne v rámci rozpočtu. Napriek tomu sme nemohli uhradiť za mesiac december nájomné a služby za pobočku na Západnom rade v sume 29 252,- Sk a neodviedli celé poisťné do poisťovní v sume 45 319 Sk. Tieto finančné prostriedky zaťažujú rozpočet roku 2006.

V dňoch 4. 4. 2005 – 24. 5. 2005 uskutočnil Miestny úrad Bratislava – Staré Mesto následnú finančnú kontrolu č. 2/2005 zameranú na komplexnú kontrolu hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami v roku 2004 so zameraním na materiálové a mzdové náklady, peňažné operácie, nákup a vyradenie kníh, nakladanie s vyradenou literatúrou, vyberanie a odvod tržieb zo zápisného a pokút a evidenciu čitateľov.

Na základe záverov kontroly prijala knižnica 16 opatrení na odstránenie zistených nedostatkov.

• pol. 700 Kapitálové výdavky	550	0	549 121,-
--------------------------------------	------------	----------	------------------

Podrobný prehľad plnenia rozpočtu je uvedený v tabuľke č. 10

STAV ÚČTOV k 31. 12. 2005

Stav **bežného účtu č. 61430-012/0200** vo VÚB Bratislava bol **1 020,04 Sk**

Stav **príjmového účtu č. 2057853257/0200** vo VÚB Bratislava bol **1 020,20 Sk**

Tieto finančné zostatky budú predmetom finančného vysporiadania v roku 2006.

3. ČERPANIE SOCIÁLNEHO FONDU

<u>PRÍJMY:</u>	<u>ROZPOČET v Sk</u>	<u>SKUTOČNOSŤ v Sk</u>
Stav k 1. 1. 2005	15 556,71	15 556,71
Prídel z rozpočtu do fondu	40 000, --	43 168,--
Príspevok od ZO OZ	0	1 500,--
Úroky	0	14,13
S p o l u :	55 556,71	60 238,84

VÝDAVKY:

Príspevok na závodné stravovanie	45 000,--	58 130,--
Poplatky banke	2 000,--	1 553,--
Rezerva	8 556,71	0
S p o l u :	55 556,71	59 683,--

Zostatok účtu č. 107-61430-012 k 31. 12. 2005 bol 555,84 Sk.

4. STAV SPRÁVY MAJETKU

Rozhodnutím starostu m. č. Bratislava – Staré Mesto č. 88/2005 a príkazu riaditeľky Staromestskej knižnice č.14/2005 bola vykonaná inventarizácia majetku knižnice v zmysle § 29 a § 30 zákona č. 431/2003 Z. z. a Zásad hospodárenia s majetkom hl. m. SR Bratislavy zvereným do správy m. č. Bratislava – Staré Mesto.

Za účelom zistenia skutkového stavu hospodárskych prostriedkov bola menovaná trojčlenná inventarizačná a vieračiacia komisia, ktorá vyhotovila návrh na vyradenie neupotrebitelného majetku. Rozhodnutie o neupotrebitelnosti a naložení s týmto majetkom schválila riaditeľka knižnice. Na základe toho rozhodnutia bol tento majetok odpísaný z účtovnej a operatívnej evidencie.

Dňa 21. 12. 2005 v čase od 19,00 hod. do 6,00 hod. dňa 22. 12. 2005 vykonal neznámy páchatel' v Staromestskej knižnici v pobočke na Panenskej ul. č. 1 vlámanie do priestorov pobočky a to tak, že nezisteným predmetom vylomil visiace zámky mrežových vchodových dverí, následne vylomil zámky samostatných vstupných vchodových dverí a mrežových vchodových dverí vstupu na 1. poschodie knižnice. Z vnútorných priestorov knižnice odcudzil osobný počítač zn. Pentium IV. výr. č. 252052 šedej farby, klávesnicu a myš (HIM č. 038) v celkovej hodnote 31 017,60 Sk a NIM (nainštalovaný softver) v hodnote 7 947,50 Sk, čím **vznikol rozdiel medzi fyzickým a účtovným stavom majetku.**

Okrem toho odcudzil z uzamknutej príručnej pokladnice hotovosť 2 000.- Sk (tržby za služby používateľom). Knižnica podala dňa 22. 12. 2005 na OR PZ Bratislava I – Oddelenie skráteneho vyšetrovania Staré Mesto – západ trestné oznámenie na neznámeho páchatel'a. Stav správy majetku k 31. 12. 2004 udáva tabuľka č. 11

STAV MAJETKU K 31. 12. 2004 PODĽA JEDNOTLIVÝCH PRACOVÍSK

Účtovný stav:

Pracovisko	NIM a HIM v Sk	OTE v Sk	S P O L U v Sk
• Blumentálska	373 787,90	140 933,52	1 514 721,42
• Záhrebská	57 148,90	332 637,58	389 786,48
• Panenská	83 751,20	536 441,97	620 193,17
• Západný rad	46 069,10	444 943,07	491 012,17
• Karadžičova	32 287,30	210 187,60	242 474,90
CELKOM ZA ORGANIZÁCIU:	593 044,40	2 665 143,74	3 258 188,14

5. STAV PRACOVNÍKOV A PRIEMERNÁ MZDA

Priemerný evidenčný počet zamestnancov za rok 2005 bol 20 osôb.
Priemerná mesačná mzda činila 14 030 Sk.

Tabuľka č. 10
Plnenie rozpočtu za rok 2005 v Sk

Položka	Podp.	N á z o v	Rozpočet	Upravený	Skutočnosť
200		NEDAŇOVÉ PRÍJMY SPOLU:	280 000		389 498,60
		<i>z toho:</i>			
223	001	za predaj výrobkov, tovarov, služieb	280 000		285 032,00
243		úroky z finančných účtov	0		466,60
311		grant MK SR	0		100 000,00
312	001	zo štát. rozpočtu	0		4 000,00
600		BEŽNÉ VÝDAVKY SPOLU:	7 450 000	7 700 000	7 700 055,62
		<i>z toho:</i>			
610		MZDY, PLATY SPOLU:	3 073 000	3 367 000	3 367 296,00
		<i>v tom:</i>			
611		Tarifný plat	2 575 000	2 721 000	2 722 218,00
612		Príplatky	498 000	456 000	455 688,00
614		Odmeny	0	190 000	189 390,00
620		POISTNÉ A PRÍSP.ZAM. SPOLU:	1 185 000	1 100 000	1 100 000,00
		<i>z toho:</i>			
621		Poistné do Všeob.zdr.poisťovne	210 000	183 000	183 000,00
622		Poistné do Spoloč.zdr.poisťovne	70 000	71 000	71 000,00
623		Poistné do ostatných poisťovní	80 000	68 000	68 000,00
625		Poistné do Sociál. Poisťovne spolu:	825 000	778 000	778 000,00
		<i>z toho:</i>			
	001	na nemocenské poistenie	50 000	45 000	45 000,00
	002	na starobné poistenie	500 000	450 000	450 000,00
	003	na úrazové poistenie	30 000	26 000	26 000,00
	004	na invalidné poistenie	80 000	78 000	78 000,00
	005	poistné v nezamestnanosti	25 000	26 000	26 000,00
	007	poistné do rezervného fondu	140 000	153 000	153 000,00
630		TOVARY A SLUŽBY SPOLU:	3 492 000	3 222 000	3 221 315,62
		<i>v tom:</i>			
631		Cestovné náhrady spolu:	45 000	35 000	35 330,76
		<i>z toho:</i>			
	001	tuzemské cestovné	35 000	26 000	26 199,00
	002	Zahraničné	10 000	9 000	9 131,76
632		Energie, voda a komunikácie spolu:	930 000	930 000	930 572,55
		<i>z toho:</i>			
	001	energie	800 000	613 000	613 359,80
	002	vodné, stočné	30 000	13 000	13 283,35
	003	poštovné a telekomunikačné služby	290 000	304 000	303 929,40
633		Materiál spolu:	1 127 000	1 262 000	1 258 973,90
		<i>z toho:</i>			
	001	interierové vybavenie	14 000	4 000	4 510,00
	003	telekomunikačná technika	0	1 000	573,00
	004	prevádzkové stroje, prístroje	0	14 000	14 289,00
	006	všeobecný materiál	100 000	111 000	111 254,00
	009	knihy, časopisy, noviny	1 000 000	1 100 000	1 096 575,30

Položka	Podp.	N á z o v	Rozpočet	Upravený	Skutočnosť
	010	pracovné odevy a pomôcky	0	0	250,00
	013	softvér a licencie	10 000	29 000	28 548,10
	016	Reprezentačné	3 000		2 974,50
634		Dopravné spolu: z toho:	5 000	0	0,00
	004	Prepravné	5 000	0	0,00
635		Rutinná a štandardná údržba spolu: z toho:	138 000	86 500	87 196,15
	001	interierového vybavenia	5 000	0	0,00
	002	výpočtovej techniky	100 000	30 000	30 576,40
	003	telekomunikačnej techniky	0	2 500	2 380,00
	004	prevádzkových strojov, prístrojov	10 000	2 000	1 817,00
	005	špeciálnych prístrojov a zariadení	8 000	18 000	18 701,00
	006	budov a priestorov	15 000	34 000	33 721,75
636		Nájomné za prenájom spolu: z toho:	107 000	283 000	282 955,00
	001	budov, priestorov	107 000	283 000	282 955,00
637		Služby spolu: z toho:	644 000	625 500	626 287,26
	001	školenia, kurzy, semináre	20 000	17 000	17 337,36
	002	konkurzy a súťaže	15 000	10 000	9 771,00
	003	propagácia, reklama, inzercia, Web	45 000	17 000	16 791,00
	004	všeobecné služby (aj revízie zar.)	130 000	143 000	143 085,90
	005	špeciálne služby	10 000	6 000	5 950,00
	012	poplatky a odvody	24 000	22 000	22 874,00
	014	Stravovanie	210 000	238 000	237 922,00
	016	prídely do sociálneho fondu	40 000	43 200	43 168,00
	023	kolkové známky	0	0	200,00
	027	odmeny na základe dohôd o vyk.pr.	150 000	129 300	129 188,00
640		BEŽNÉ TRANSFÉRY SPOLU: z toho:	6 000	11 000	11 444,00
642	006	na členské príspevky -Spol.knihov.	1 000		1 000,00
	015	na nemocenské dávky(náhr.príj.PN)	5 000	10 000	10 444,00
700		KATITÁLOVÉ VÝDAVKY SPOLU: z toho:	550 000		549 121,00
711		Nákup pozemkov a nehmotných aktív v tom:	175 000	110 000	109 427,00
	003	Softvér	125 000	0	0,00
	004	Licencie	50 000	110 000	109 427,00
713		Nákup strojov, prostr. a zariadení z toho:	375 000	440 000	439 694,00
	002	výpočtovej techniky	167 000	402 000	401 852,00
	003	telekomunikačnej techniky, modemy	40 000	0	0,00
	004	prevádzk. Str., prístroje a zariadenia	130 000	38 000	37 842,00
	005	špec. Strojov, prístr. a zariadení	38 000	0	0,00
		CELKOM VÝDAVKY:	8 000 000	8 250 000	8 249 176,62

Tabuľka č. 11
Inventarizácia k 31.12.2005 a jej účtovné stavy

P. č.	Účet	Názov	Stav 31.12.2004	Prírastky rok 2005	Úbytky rok 2005	Odpisy rok 2005	Stav účtovný k 31.12.2005
1	13	Software	63 237,-			63 237,-	0
2	14	Oceniť.práva	0	109 427,-		1 141,-	108 286,-
3	21	Budovy, haly					
4	22	Stroje, prístr.	640 150,30	514 545,-	0	669 936,60	484 758,70
5	23	Doprav.prostr.					
6	24	Inventár					
7	31	Pozemky					
8	Spolu 1-7	Spolu riadok 1-7	703 387,30	623 972,-	0	734 314,60	593 044,70
9	28	DHIM					
10	Spolu 8-9	Spolu riadok 8+9	703 387,30	623 972,-	0	734 314,60	593 044,70
11		OTE	2 684 893,64	80 629,10	100 379,-	0	2 665 143,74
12		Materiál					
13		Knižničný fond	7 751 363,78	721 830,-	21 880,65		8 451 313,13
		Spolu riadky 10-13	11 139 644,72	1 426 431,10	122 259,65	734 314,60	11 709 501,57